



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබවු වූ සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටියකට තාහිඳෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බවු වූ කමක් වෙත නිසි සමහදුනොත් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැලකිය හිතකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්ල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

ක්රමවශයෙන් පිටින්නේ අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබවු වූ සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටියකට තාහිඳෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බවු වූ කමක් වෙත නිසි සමහදුනොත් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැලකිය හිතකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්ල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

ACCUSED PERSON WANTED.

PODISINGHO; charged with criminal breach of trust at Kandy on November 23, 1901; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, carter; age, 42 years; height, 5 ft. 3 or 4 in.; complexion; brown; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, tied in a knot; wears beard and moustaches; birthplace, Tennakumbura in Kandy District; general, residence, Tennakumbura at 4th milepost; haunts Tennakumbura and Kandy; is well known to Abdul Rahaman and Peer Mohamado. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 19,917 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

DROPPED on January 2, 1902, from a trap between Talawakele railway station and Fassifern estate: a brown overcoat. A reward of Rs. 5 is offered by the owner for its recovery. Owner, Mr. J. M. Sayers, Fassifern estate, Lindula.

STOLEN.

On December 11, 1901, from Richmond College at Kumbalwella, Galle: a wall clock marked "Seth Thomas" on the board behind the pendulum. Owner, Rev. J. H. Darrell, M.A., Principal, Richmond College.

On December 20 and 31, 1901, from a fowl-house at St. Andrew's Hotel, Nuwara Eliya: 4 white geese, 1 white and black goose. Owner, Mr. Spence Edley, St. Andrew's Hotel, Nuwara Eliya.

On December 25, 1901, from a house at Gurudeniya, Pata Hewaheta: 1 double-cased silver watch, 1 brass comb, 1 sarong cloth marked "G. W. K.," 1 Cannanore coat. Owner, Kumara Veda Henaya, Gurudeniya.

On December 27, 1901, from the owner's coat pocket at Kandy railway station: 2 five-rupee notes, rupee 1 in silver, 2 fifty-cent pieces, 1 twenty-five cent piece, 2 five-cent pieces, 1 half return ticket to Maradana, 1 black leather money purse containing a piece of paper and a receipt, and in one compartment of the purse was pasted a piece of paper bearing name "H. P. Perera." Owner, H. P. Perera, Muhandiram, Colombo.

On December 27, 1901, from the owner's drawing room at Main street, Jaffna: a "Bee" timepiece, makers "Ansonia Clock Company, New York, U. S. A." Owner, Mr. A. Mc D. Gibson, Jaffna.

On January 1, 1902, from the owner's house at Kynsey road, Borella: 1 gold watch, 18 carat, marked "J. S. D'Silva" on the inner cover, and a gold chain stamped "18c." on every link attached with two gold lockets (one locket round with some cotton inside and the other pendant shaped), inside empty—and also a small souvenir of the Paris Exhibition, 1900, in the shape of a book with some photographs inside. Owner, Mr. J. S. D'Silva, Kynsey road, Borella.

On January 2, 1902, from the premises of Lord Bishop Palan at 3rd Division, Maradana: a red and black bull branded "H. F" on the rump and a cross on each side, height about 3½ ft., horns growing. Owner, Piakolahuuge Clement Fernando, Mutwal.

On January 2, 1902, from the mutton market at De Soyza's street, Slave Island: 1 trunk, 3 flannel coats, 2 silk sarongs. Owner, M. K. Gulan Mohideen Marikar, Wekande, Slave Island.

On January 2, 1902, from a workshop at Jampettah street, Kotahena: 1 old pulley, 1 small hammer, 1 iron puncher, 1 large spanner marked "A. H. B." Owner, Inatigala Arachchige Manual Naide, Jampettah street.

On January 3, 1902, from Messrs. Whiteaway, Laidlaw & Co. at the Australia buildings, Fort: 1 open-faced gilt plated watch marked "N. Y. Standard Watch Company, U. S. A." Owners, Messrs. Whiteaway, Laidlaw & Co., Fort.

On January 4, 1902, from a dwelling-house at Ferry lane, Slave Island: 2 white coats, 1 white banian, 1 Malay sarong, 1 black silk handkerchief, 1 red silk handkerchief, 2 pairs saucers. Owners, Packeer and Katu Bawa, both of Ferry lane, Slave Island.

STOLEN OR STRAYED.

On December 31, 1901, from the owner's residence at Katukele, Kandy: a terrier dog, colour brown, age 9 months, answers to the name "Nelly." Owner, Gabriel, Katukele, Kandy.

INFORMATION WANTED.

INFORMATION is desired as to the name and address of the bicyclist who, about 12 noon on December 31, 1901, while cycling on the road between Christ Church, Galle Face, and the Galle Face Hotel, Colombo, knocked down a Tamil man and broke his ankle. The bicyclist rode away and evaded inquiry as to his name and address. Any person who can give information about this matter is requested to communicate with the Superintendent of Police, Colombo.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

A MARASINGHAGE ARNOLIS alias JOHANIS SILVA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,909 of December 20, 1901, has been arrested.

The property Mr. W. P. Metcalfe of Dunsinane estate, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,914 of January 7, 1902, have been recovered.

දෙසැරේපණික කරණුලාබ සොයාගන්නට මිනැකරණි අයවල්.

නම, පොසිසිසිසිසිසිසි; වසී 1901 ක්වු පොසිසිසිසිසිසිසි වස 23 වෙනි දිනදී මහනුවරදී විස්වාසය කඩකලාය කීනා දෙසැරේපණික කරණුලාබ සිටී. සිංහල මිනිසා; අගම, බුබාගම; රක්ෂාව, කරන්නකාරයා; වසය, අවුරුදු 423; උස, අඩි 5කුත් අගල් 3ක් නොහොත් 43; පාට, දුඹුරුයි; දත්, ගරිතාකාරයි; ඇස්, කළුයි, බිත් කාරයි; ඉසයකස්, කොන්ඩකන් බැඳලා ඇත; උඩු සහ හරිඳවුල, තියෙනවා; උපත් හම, මහනුවර තැන්පේ කුඹුර; බොරෝවිටි ගැවසෙන තැන, මහනුවර තැන්පේකුඹුරේ 4෦෦ කනුවල හ; නොගෙක්විටි ගැවසෙන තැන, මහනුවර තැන්පේකුඹුර; අඹදුල්ලුන් සහ පිරිසමද මොහු අදහනවාය. මහනුවර පොලීස් නඩුකාර තැන විසින් මොහු අල්ලන පිණිස අඩක 19,917. දරණ වරන්තුව පිටත්කර ඇත.

තැනිවුනා, ගොරකම්කලා නොහොත් දඩාවගේ ගිණා.

තැනිවුනා.

වසී 1902 ක්වු පනවාරි මස 2 වෙනි දින තලවාකැලේ රේල්වේ ඉස්වේසම සහ පැසිපර්න්වන්ක අගරේදී දෙසැරේපණික කරණුලාබ වැඩි තැනිවුනා; දුඹුරුපාටි ඔවර්කෝටි එකක්. ඒක සොයාගන්න පිනිස අයිති කාරයා පසින් රුපියල් 5ක තැන්ගත් දෙවට පොරොන්දුවී තිබේ. අයිතිකාරයා, ජේ. ඇම්. සේසර්ස්, පැසිපර්න් ඇස්වේට්, ලීදුල්ල.

ගොරකම්කලා.

වසී 1901 ක්වු දෙසැම්බර් මස 11 වෙනි දිනදී කාල්ලේ කුඹුල්වැල්ලේ ඊව්මන්හි කොලීපියන් : බිත්තියේ ගනන ලොකු ඔර්ලෝසුවක්, එහා මෙහා එල්ලෙන බරුවට පිරිපස්සේ තිබන ලැල්ලේ Seth Thomas ලකුණකර ඇත. අයිතිකාරයා, ගෞරවනීය වූ ජේ. එච්. බර්ල්, M.A. ඊව්මන්හි කොලීපියේ මූලිකයා, කාල්ල.

වසී 1901 ක්වු දෙසැම්බර් මස 20 වෙනි දින සහ 31 වෙනි දිනදී නුවරඑළියේ සැන්ට් ඇන්ඩ්ස් කෝවලේ කුකල් ගෙයකින් : සුදු පාන්තයෝ 43, සුදු සහ කළු පාන්තයින් 13. අයිතිකාරයා, ස්පෝන්ස් ඇබ්ලි, සැන්ට් ඇන්ඩ්ස් කොවෙල්, නුවරඑළිය.

වසී 1901 ක්වු දෙසැම්බර් මස 25 වෙනි දිනදී පානභේවානාට ගුරුදෙනියේ ගෙයකින් : බඩල්කේස් ඊදී අන්බර්ලෝසු 13, පින්තල සෙම්බු 13, G. W. K. ලකුණකර තිබුණු සරම් 13, කැනනුර් කෝට් 13. අයිති කාරයා, කුමාර වෙදනේනා, ගුරුදෙනිය.

වසී 1901 ක්වු දෙසැම්බර් මස 27 වෙනි දින මහනුවර රේල්වේ ඉස්වේසන් එකේදී : අයිතිකාරයාගේ කෝට්ටකේ සාක්කුවෙන් රුපියල් 5කේ 5කේ නෝර්ට්ටු කඩදසි 23, ඊදී සල්ලියෙන් රුපියල් 13, ගත 50කේ ඒවා 23, ගත 25කේ ඒවා 13, ගත 5කේ ඒවා 23, මාදුනෙට් සන්ට් එන්ට් බාගේ පිකාර් 13, කළු කමකින් සාදන ලද්දව සල්ලී දහ පර්ස් එකක් ඒකේ කඩදසිකැල්ලකයි කුසිතාන්සිසකුස් තිබුනා, ඒ පර්ස්එකේ එක කාමරක H. P. Perera ගෙ හම ලියාපු කඩදසිකැල්ලක් අලවලා ඇත. අයිතිකාරයා, එම්. පී. ප්ලෙර්, මුහන්දුම්, කොළඹ.

වසී 1901 ක්වු දෙසැම්බර් මස 27 වෙනි දිනදී ප්‍රංශයේ මේන්ඉස්ටර්ට් එකේ අයිතිකාරයාගේ බිරිස සිස් රූම් එකෙන් : "බී" වසීම්පිස් ඔර්ලෝසුවක්, තනන්කෝ Ansonia Clock Company, New York, U. S. A. අයිතිකාරයා, ඒ. මැක්. ඩී. ගිම්සන් මහත්මයා, ප්‍රංශයේ.

වසී 1902 ක්වු පනවාරි මස 1 වෙනි දිනදී බොරැල්ලේ කිස්සරෝහි එකේ අයිතිකාරයාගේ හෙදරිස් : රත්රන් අන්බර්ලෝසු 13, කැරම් 183, ඇතුල් පියවේ J. S. D'Silva කියා ලකුණකර ඇත, තවද රත්රන් ඔර් ලෝසු මාලකක්, සිහින්ව පුරුක්වල 180 දිගුකාකර ඇත, උත්රන් ලොකැව් එකක්ද දන්වැලේ එල්ලලා ඇත. එක ලොකැව්එකක් වටපි ඒක ඇතුලේ පුළුන්වගෙක්ද ඇත, අතින් එක එල්ලෙන අඟරණයක්වගේ ඇතුල ගිස්, තවද ලොකක හැවසුරුකමට පායාදාවගෙක් ඇතුලේ ලැවැවූ 1900කේ පැරිස් ප්‍රදීසියේ ස්වෛදිකයක් ඇත. අයිතිකාරයා, ජේ. ඇස්. ඩී. පිල්වා, කිස්සරෝහි, බොරැල්ල.

වසී 1902 ක්වු පනවාරි මස 2 වෙනි දින මරදුනේ තුන්වෙනි කාන්තේදී ලෝරිබ්බිනිනෝස් පලාන්ලාන්කේ සේනේ ඉඩමෙන් : දෙපැන්ගේ කුරුසදෙකක් ා කට්ටමේ H. F. ගංචුනගලා තිබුන කළු සහ රතුපාටි ගොණක්, උස, අඩි 3½ක් පමණ ඇත; ජූ, එන්ට් පටත්ගත්තවා. අයිතිකාරයා, පියාකොලපුවුගේ ක්ලාමන්ට් ප්‍රනාන්දු, මෝදර.

වසී 1902 ක්වු පනවාරි මස 2 වෙනි දිනදී කොමිට්ස්සු විදියේ හි සොයිසාස් ඉස්ටර්ට් එකේ එළුමස් කමෙන් : වුන්ක් 13, ප්ලොකල් කෝට් 33, පට්සරොන් 23. අයිතිකාරයා, ඇම්. කේ. ගුලන් මොහිදීන් මරි කාර්, වැනන්ද, කොමිට්ස්සු විදිය.

ஒன்றும் கொண்ட கறுப்பு தோல் பணப்பைக், இப்பையின் ஒரு அறையில் H. P. Perera என்று எழுதப்பட்ட கடிதம் ஒன்று ஒட்டியிருக்கு. சொந்தக்காரன், எச். பி. பெரேரா முகாந்திரம், கொழும்பு.

கக0க ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீஸ் உந் உ, இயாழ்ப்பாணம் மெயின் ஸ்டீட்டில் சொந்தக்காரனுடைய அறையிலிருந்து: "பி" உருளோசக, செய்தவர் Ansonia Clock Company New York, U. S. A. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் மெக் டி கிப்சன், இயாழ்ப்பாணம்.

கக0க ம் ஆண்டு தைமீஸ் கந் உ, பொறையைச்சேர்ந்த கிண்டி ரோட்டில் சொந்தக்காரனுடைய கீட்டிலிருந்து: கடி கறட் பொன் கடிக்காரம் க, உள்முடியில் J. S. D'Silva என்று எழுதியிருக்கு, பொன் சங்கிலி க, ஒவ்வொரு வளையத்திலும் 18c என்று பதிந்திருக்கு, இச்சங்கிலியில் உள்ளுக்கு பஞ்ச அடைத்த வட்ட பொன் லொக்கட் ஒன்றும், உள்ளுக்கு வெறுமையான தூக்கணம் பாவனையுள்ள பொன் லொக்கட் ஒன்றும், உள்ளுக்கு சில போட்டிகுரூப்பு படங்களுடன் கக00 ம் ஆண்டு பாரிஸ் பொருட் காட்சியின் புத்தகம் வடிவமான ரூபக அடையாளம் ஒன்றும் தொடுத்திருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜே. எஸ். டி சில்வா, கிண்டி ரோட்டி, பொறையி.

கக0உ ம் ஆண்டு தைமீஸ் உந் உ, மருதானை கூம் டிவிசனில் லாட் பிஷப் பேலனுடைய இல்லிடத்திலிருந்து: குண்டியில் H. F. எனவும் இருபக்கங்களில் ஒவ்வொரு ரூபகம் குறிசுடப்பட்ட சிவப்பு கறுப்பு நிறங்களை பொருந்திய நரம்பன் க, உயரம்-ஏறக்குறைய கூடி அடி, கொம்புகள்-வளருகிறது. சொந்தக்காரன், பியாகொலகுடிகே கிளமெண்ட் வெர்னாண்டு, முகத்தவாரம்.

கக0உ ம் ஆண்டு தைமீஸ் உந் உ, கொம்பனித்தெருவைச்சேர்ந்த டி சொயிசா தெருவிலிருக்கும் ஆட்டு இறைச்சிக்கடையிலிருந்து: இரும்பு பெட்டி க, விளாண்ட கோட்டுகள் கூ, பட்டு சாறங்கள் உ. சொந்தக்காரன், எம். கெ. குலான் மொய்தீன் மரிக்கார், வேக்கந்தை, கொம்பனித்தெரு.

கக0உ ம் ஆண்டு தைமீஸ் உந் உ, கொட்டாஞ்சேனையைச்சேர்ந்த ஜம்பெட்டா தெருவில் ஒரு வேலைத்தளத்திலிருந்து: பிளைய கம்பி க, சிறு சுத்தியல் க, தூளைக்கருவி இரும்பு க, A. H. B. அடையாளமுள்ள பெரிய சாவி க. சொந்தக்காரன், இண்டிகலையூச்சிகே மலுவல் நயிதே, ஜம்பெட்டா தெரு.

கக0உ ம் ஆண்டு தைமீஸ் கூந் உ, கோட்டை அஸ்திமேலியா கட்டடத்திலிருக்கும் "வைட்ளவே லெயிட்லா" கம்பனியிலிருந்து: பொன் பூச்சு கொடுத்த துறந்தழக கடிக்காரம் க, N. Y. Standard Watch Company, U. S. A. அடையாளம்போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரர், வைட்ளவே லெயிட்லா கம்பனி, கோட்டை.

கக0உ ம் ஆண்டு தைமீஸ் சந் உ, கொம்பனித்தெருவைச்சேர்ந்த வெறி லேனில் ஒரு குடியிருக்கும் கீட்டிலிருந்து: வெள்ளை கோட்டுகள் உ, வெள்ளை பெனியன் க, யாவுக சாறம் க, கறுப்பு பட்டு கைலேஞ்சிக் க, சிவப்பு பட்டு கைலேஞ்சிக் க, பீரிகுகள் கூட்டம் உ. சொந்தக்காரன், பக்கீர் காட்டுபரவா, வெறி லேன்.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீஸ் கூகந் உ, கண்டியைச்சேர்ந்த கட்டுக்களையில் சொந்தக்காரனுடைய இருப்பிடத்திலிருந்து: கபிலநிற தெரிபர் நாய் க, வயது-க, "நெல்லி" என்று கூப்பிட வரும். சொந்தக்காரன், கபிரியல், கட்டுக்களை, கண்டி.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

கக0க ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீஸ் கூகந் உ, பகல் கூ மணி அளவில் கொழும்பு கால்வேஸ் ஓட்டலுக்கும் கால்வேஸ் கிரிஸ்து கோவிலுக்கும் இடையில் வைசிக்கல் வண்டியில் போகும்பொழுது ஒரு தமிழ் மனிதனைத்தட்டிக் கீழே விருத்தி கணுக்காலை முறித்துப்போனவருடைய பெயரும் விலாசமும் தேள்வை. இவர்தனது பெயரையும் விலாசத்தையும் அறியாமல்பண்ணும்படி வைசிக்கல் வண்டியை விரைவாய் செலுத்தி போய்விட்டார். இதைப் பற்றி அறிவித்தல்கொடுக்கக்கூடியவர் கொழும்பு பொலிஸ் சுப்பிரீண்டெண்டனுக்கு எழுதி அறிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த வினம்பரம்.

அமரசிங்குகே அர்னோனில் அல்லது ஜொஹானிஸ் சில்வா; கக0க ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீஸ் ௨0 ந் திகதியைக் கொண்ட கக0க ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கக0உ ம் ஆண்டு தைமீஸ் எந் திகதியைக்கொண்ட கக0க ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய டன்சினேன் தோட்டத்திலிருக்கும் மெஸ்டர் டபிள்யூ. பி. மெட்கால் என்பவருடைய சாமான்கள் காணப்பட்டது.

Police Office,
Colombo, January 8, 1902.

G. L. TRANCHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.